

السيدة(ة) الوالدة(ة) أو ولي(ة) الأمر:

لقد عثرنا مؤخراً على ما هو من المؤكد بق فراش في مدرسة طفلكم. بق الفراش حشرة مزعجة، غير أنها لا تُسبب أمراضاً أو تنتشرها حسب ما هو معروف. وهي تنشط عادة في الليل حين تتغذى بالدم. ولدغتها لا تكون مؤلمة في البداية، لكن مكان اللدغة قد يتورم ويتسبب في الرغبة في الحكه، على غرار لدغة البعوضة. إذا كنتم قلقين على أنفسكم أو على أطفالكم، فيجب الاتصال بالطبيب.

لا يمكن تحديد مصدر بق الفراش عادة، إذ يمكن العثور عليها في أماكن عديدة بما في ذلك الفنادق، والطائرات، والحافلات، والمستشفيات، والمتاجر، ودور السينما. وإيجاد بق فراش في مدرستنا لا يعني أن مبنى مدرستنا موبوء. فعادة ما يحمل المرتادون لمباني المدارس بق الفراش معهم إليها بدون علمهم، مما يعني أنه قد نكتشف حالات بق فراش أخرى في المستقبل.

ورغم أنه من غير المحتمل أن يتكاثر بق الفراش وينتشر في المدارس، فإن إدارة التعليم ستواصل عملها في إيجاد الحشرات غير المرغوب فيها، وإجراء فحوصات شاملة للمدارس، وجعل إحصائيين مُرخصين في مكافحة الحشرات يعالجون القاعات المتأثرة حسب المناسب.

إذا وجدتم بق فراش في بيتكم، نوصيكم بشدة أن تطلبوا المساعدة المختصة من شركة معتمدة لمحاربة الحشرات.

للحصول على المزيد من المساعدة حول الوقاية من بق الفراش، المرجو مراجعة:

- نشرة "الوقاية والتخلص من بقّ الفراش بأمان" (Preventing and Getting Rid of Bed Bugs Safely) الصادرة عن إدارة التعليم لمدينة نيويورك:

<http://www.nyc.gov/html/doh/downloads/pdf/vector/bed-bug-guide.pdf>

- الصفحة الإلكترونية حول بق الفراش لقسم مراقبة ومحاربة الحشرات الناقلة للأمراض:

<http://www.nyc.gov/html/doh/html/vector/vector-faq1.shtml>

- موقع المعلومات حول بق الفراش لوكالة الحماية البيئية الأمريكية (EPA):

[/http://www.epa.gov/bedbugs](http://www.epa.gov/bedbugs)

إذا كانت لديكم أسئلة بشأن وجود بق الفراش في منزلكم، يرجى الاتصال برقم الاستعلامات 311 للحصول على المزيد من المساعدة.

مع فائق الاحترام،

مدير(ة) المدرسة